大清光緒 庚辰七月 十七日

申報

第二千六百二十六號

(西歷一千八百八十年八月念二禮拜)

上海零售每張計錢十文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌號
天津紫竹林裕慶東堂子間壁沈竹君
南京金陵門東邊營林宅內李佑之
武昌城糧道街夏德興雜貨店
漢口江漢關道署前申昌
揚州府新城內六條巷劉治平又灣子街洪毛司巷興隆又興隆菴北首巷內劉承恩三處報房
江西省南昌府城乾昌全泰盛恆源銓昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋
杭州城中官巷街申昌號
福州城外南臺復利洋行
甯波江北岸李姓記號內
香港中環循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局以及京報房代售此佈

外埠以照遠近酌加寄費

石印條幅楹聯出售

元和沈共之茂才錫垣篆工小篆名重一時茲特以小篆書聖主得賢臣頌作爲條幅四紙就點石齋印行每堂價洋二角五分綾裱者每堂另加四角五分○毛意香先生楹帖本齋曾仿印行世人爭購之近又得其行書條幅一堂今已印竣每堂價洋三角五分綾裱者每堂另加四角五分○莫眲叟先生友芝卽今上海縣莫善徵明府之金昆也書名久重於時本齋曾印其條幅問世今又印成小篆七字楹聯白紙每副二角色紙二角五分裱者另加二角以上均仍在申報館申昌書畫室出售

點石齋啓

上海城廂內外租界全圖出售

上海爲通商重鎭名聞四洲而舊本之圖甚罕今本齋以照相石印之法印成一圖一切地名水道悉載於上卽日在申報館申昌書畫室出售每幅價洋二角五分裱者共洋五角欲臥遊者請購斯圖

點石齋告白

論剌腹鳴寃

嘗過浙臬署門見柱上有聯字大如栲栳曰拏問貪汚官吏伸理寃枉平民推原此十二字之意似臬憲之職如劇中所演龍圖公案包孝肅巡察各路昭雪奇寃如言詞之巡按御史有提訊通省寃案專爲昭雪之權及細思臬司一官雖有平反之責而其辦理刑案亦不過批准府縣擬定罪名解省過堂加文上院而已其提訊時犯供如府縣所招一一背誦畫押一若此衙門爲可無可有之地以例定府縣解案過司不得不有此周折耳故凡州縣辦案必使文詳供狀字字符合懸例以取犯供改招以定犯罪然後臬司一關不至駁斥而此案遂可了結也然此實相沿之積習而設官之初意固大不然觀於柱上所題十二字其任不綦重哉府縣辦成之案經司批駁覆審或屢駁屢上而後親提其未辦成而犯實含寃遣抱上訴者亦可收詞准理或仍批審或卽親提督臬司之責也而平反寃案卽在於是獨怪今之爲臬司者往往省事無論府縣解案並無疑竇亦無歧情卽使供招不實率合例意情罪參差亦皆苟且遷就不肯虛衷體察以致臬署過堂犯未提訊而一紙申詳早經屬稿其不經意之情形有如此者　朝廷設官實以專司階至三品養廉六七千兩而顧令其鈔府縣成案毫無判事之權是不如無臬司一官也夫民情少有寃抑強者迫於勢弱者限於力未必卽有伸理之心至欲以性命相拚其寃抑固非尋常凡上控之案習是也就其情節而細鞫之雖眞僞適相參半而或者攔輿擊鼓沿街背負則其激切之情自有曲求矜諒之處不可以爲民風之刁而一概不理也譬如此秀水人之剌腹鳴寃爲其弟婦被搶而弟反被押也假令勢豪之惡尚非已甚則縣中持平訊斷豈不可以伸理而乃必須上控乎卽曰上控而又何必爲此情狀乎吾知其不如此必不能邀准卽不如此必不能伸寃也廉訪騶從在後旗旄導前每一出門護衞數十人安得使覆盆之寃上瀆憲聽吾知其不以鐵釘剌腹而從人之呵叱扭拉必不使其計之得行也今人已垂斃而事乃得請廉訪可以行文提案一經訊得實情彼勢豪之罪自不能逭然而通省似此案者豈少也哉無剌腹之兄卽不能救在押之弟並不能還被搶之婦且將以搶者爲無罪而被押之人挫折以死矣姑勿論其他也就如此案假令上訴於臬署則批飭嘉興府親提而已嘉興府奉文之後未必親提則亦仍批發秀水縣而已案情旣屬如此則縣中自有成見集訊之日豈不提上控之人而先予笞責乎吾知其寃之終不伸也故以此案論而知必不可無此一舉也夫堂堂臬署小民豈輕易赴愬者其情不激烈其事不駭怪安能一語陳訴而遽與親提然爲民上者而使其民有不能自已之情至於拚性命以來則屬吏之貪毒乖悖可知矣每見京控之案發回原省率　旨交督撫親提督同臬司秉公研訊而往往數年不結甚至發委訊問仍以原案遷就奏覆可見上司屬吏之回護亦屬近日官塲牢不可破之習謂卽有寃抑一經平反則原審官之處分不小也推斯意也雖非京控卽僅至控撫控臬或案未辦結事未咨報轉移之權省中尚可爲力亦俱有囘護屬員之見勿令小民得遂伸寃之意然則此秀水人者苟非以性命相拚亦安可遽動廉訪之聽哉

新疆安堵　○印度西歷七月十七日來信云前經商於上海惇信行之西人依賚司在中國新疆之牙堪地方書稱自到此間甚蒙華人優待小住爲佳後又至喀什噶爾暫作勾留旅人無恙直至西歷六月初七日並不聞有一人述及中俄之釁云云按依賚司前商於惇信甚究心於地理之學中國境地游蹤所至殊多英廷遂命之至印度之北中國新疆牙堪等處查勘或可設立通商口岸地方此次書來緬述其近事如此其謂西六月初七日以前未聞有中俄起釁之事則從可知新疆之安堵如恒也

謠傳失實　⊙俄國日報云前聞俄國爲華兵所敗一節全係謠傳聞此說起自伊犂也而英國新聞亦云中國派署俄京使臣致文於俄國云中國並不喜與俄交戰亦不喜與歐洲各國交戰乃近閱各新聞紙有謂華兵在俄界攻擊俄人一事全係子虛烏有且有謂中國奪俄之達賴克大番峽卽此一端更不足信查該峽口俄國設有極大炮臺何能猝爾攻奪且華兵之在喀什噶爾者並無多人中國駐紮新疆之華兵大約在米納斯地方而不在喀什噶爾也

譯西報紀欵俄事 ⊙香港西報云傳聞粵督張制軍近日接准北洋通商大臣李中堂公牘內有中俄和局可成一應海防事宜不必過爲急急等語然有備乃可無患豈有和局方略露端倪遽請弛防之理況直粵兩制軍皆老成謀國計出萬全者而謂貿然出此乎此必係傳聞之誤

被災苦狀 ⊙粵省南海三水被水疊列前報今聞該處各鄉落出有佈啓遍貼沿途謂各處圍基屢年被水冲決哀鴻滿道流離失所其故皆由近年下游各屬違禁修築石壩以致水難暢消成此鉅禍我兩邑各鄉落必須聯稟大憲乞恩嚴禁修築石壩立即毀拆俾得水道疏通不致圍基冲決民嘆其魚凡我同人務宜踴躍愼勿觀望是爲至要云

節會繁盛 ⊙十四日報登循例建醮一則前晚係中元令節廣肇山莊燈彩較去歲更覺精工重以秋月如珪秋露如珠天氣晚涼遊人更盛日間雖形熱鬧然大都皆買寶玉所云齷齪男子至晚則衣香人影流水游龍爛其盈門自他有耀團雲隊中人俱御裝而往鉛華不御簪珥闃如愈形素淨然尙有滋事者惡習誠不可不除也是晚車聲轔轔徹曉不絕查該山莊舖設東轅門外高搭南瓜棚長有數百步上懸小玻璃燈百餘盞高低不一遠望已若火城山門口高豎旛杆上懸大旗燈串高矗霄漢門口則倩巧匠紮成粵戲數齣並有鮮花紮成之花龍船及劉海洒金錢等雜耍地藏殿門首則兩邊各紮一紙人高與簷齊怒目下視狀極凶惡對門則往年紙紮天罡各星今歲則紮一座水晶宮霸工極巧甚覺可觀正廳建設醮壇皆廣東羽士喃喃呐呐不知其作何功德也至各處所懸之字畫等皆出名手亦頗雅致云又聞英租界坭城外新街亦有衆姓捐資於前夜延僧虔設醮壇焰口焚化錠帛因捐款尙屬有餘兼放竄波煙火一時觀者塞途夜深始散雖較之廣肇山莊有天壤之別然作無益以害有益則一也

體面楞子 ⊙前日爲中元令節有觀賽會而入城者衣履華甚自稱爲王梅卿至大亨衣莊看定綢衣數件囑送至總會給錢遂同登三層樓又聲言此是西人寫字房汝不着長衫不宜入此室處遂推門挈衣包而入旋出旁門下梯而逸夥早有戒心已早下樓詢閽總會中人答以此人素不相識而樓上憑欄之西人亦有所見心殊懷疑命人追出衣莊夥聞言吻合遂跟蹤追至三茅閣橋北始就擒獲元贓現在遂送捕房當有不穿號衣之華捕詰其姓名幷問與某包探相識與否該楞徒操西語不知作何回答遂縱之出一時聞者多不能解也

接客初審 ⊙昨報列接客肇衅一節昨日法捕房將京江棧夥吳硯蓀解送公堂據稱店主差往鎭江接得鄺姓客乃抵滬後鄺客有同鄉人廣復興棧招之同住鄺客尙在游移而復興棧之接客者已到兩相爭論鄺姓家丁即抽劍欲刺我即逃回棧中報知棧主欲再理論中途相値彼此忿爭該家丁被旁觀不平人毆打一二我輩生意人則不敢逞凶也包探稟稱鄺姓及復興棧中人均未到案旋據上海縣差役稟稱奉本官照會拘人請將京江棧夥吳某及其棧主歸案質訊惟領事官未經用印孫明府查閱來文見內載原告呈稱家丁受傷失去行李若干復興棧主失物不計云云繙譯官俞君詰以鄺某既向捕房控告自當聽候質訊何得歧控況自己行李豈有不知數目何得混稱若干件卽謂來差汝可回稟本官此案鄺某先詣法捕房控告應歸法公堂定讞至該家丁傷旣驗過應請將傷痕移覆以便核辦至原告及該棧衣服物件均在捕房可着其先行具領云

虧銀鉅萬 ⊙昨日法公堂據錢業餠荳業等十四戶共控源長號沈亦照虧欠銀三萬數千兩控稱虧空意圖折扣及往坐索則挽人關說願以三折歸現其餘另立期票以十年爲限然伊棧中尙有糖貨値銀一千四百餘兩又探得前月間其弟携去棧單三十五紙銀票五百兩可訪可查是該號並未虧空有心吞沒雖帳簿現在難保不私自假造爲此扭交請訊旋據沈供向在厦門近知店中虧空故卽來滬令我弟取去之棧單不知所値幾何所有虧折本年餠荳米麥帳內已及八千金以致不能敷衍又據乾德庄之葛彩帆稟稱前經王子眞講說願以四折歸償今王在外孫明府著令進見據稱沈亦照今歲確有虧折所議折扣兩造均未曾允我已置身事外矣孫明府謂欠債還錢古今常理着交的保限於五天內自行理楚云

車傷孕婦 ⊙租界往來皆以水車爲碍事昨據倪桂榮至英公堂稱妻氏懷孕昨被水車撞倒輪傷右脚由捕拘獲車夫追妻回家胎卽墮落陳司馬以水車碍事最堪痛恨着將江押候受傷人無碍與否再行核辦

劣童可惡 ⊙昨據婦人王氏至英捕房訴稱我及隣家小孩被他小孩剝去衣服因派捕緝獲鄭金來據稱爲阿才指使因解公堂鄭供舟山人年十二歲父母均亡陳司馬大怒喝令責鄭手心八十下暫押候示所剝衣服令失主分別認領尙有竊得之水烟袋一枝及餘衣二件交捕房帶回查明失主給領

西婦欠洋 ⊙廣東木器舖主李澧泉投德國公館控西婦朱蒙來賒木器除收結欠洋一百五十八元五角屢索無着求請究追由德國領事查得該西婦册上無名合由華官辦理隨照會陳司馬飭捕傳該西婦到案昨午會同奧國夏繙譯庭訊李澧泉申訴前因並將發票呈閱西婦朱蒙供認相符自願限期措繳問官隨令該西婦於西歷八月底先繳洋二十五元餘分九十月兩期清還

中元節費助賑 ⊙蘇州桃花塢賑局抄到龍溪魏君新泰函云僕去夏接蘇漳州泉州兩會館館各有義地荒墳向祗淸明詣墓祭掃乃寓上海諸同鄉僉以中元下元二節缺如爲憾籌欵囑辦還居中元冥鏹早備初意將席費移賑復恐有背公議仍卽於初七日具備東摺忽然寒熱交作勢甚惡劇至十一晚間竟至手足痲木十指難以屈伸因恐移賑之說游移所致遂卽許定將席費四元助賑幷加自助兩元頓覺手痲忽失寒熱漸徵頃刻如常驚思感應之速將洋六元送上云云因照錄之

過質庫門前戲成　⊙每過侯門首不回獨經此地幾徘徊寒衣典得無多日瑟瑟西風轉瞬來　白門程仲承未是草

重至山城　⊙市廛無媒老郭隗黃金何處築高臺掛帆擬別三山去却被神風引又回　時有延余課授詩文者故復到此⊙柳隄風軟颭絲絲消夏來游正未遲偃水嵐山無限景一齊收拾付新詩　禾郡陳鴻誥曼壽甫稿

和作　⊙避暑留都始自隗禁嚴未許挈輿臺後塵今被先生步神武以來第二回　丙子季夏余由東京解館來游山城時鐵道初建僅至日向町中國人未有至者余以賓師故得縱行⊙攬鏡朝來感鬢絲論才錦段愧郄遲知心喜有陳無已百里郵筒索和詩　時余寓大坂距西京約百里　秀水葉煒松石甫稿

接家大人日本書述及天江翁暨原田諸君殷殷招游東海賦此奉謝　⊙名流大半聚山城一紙書傳萬里情堅約乘槎壯游歷望洋爭奈已心驚　作畫吟詩尚未工十年斑管負春風鷗波仙去才媛少愧把虛譽播海東　鴛水慧娟女史陳寶玲初稿

和作　⊙乃翁文藻動京城只惜睽違膝下情倘得掛帆來侍硯也教落筆使人驚　繡鍼餘事吐辭工宛見才媛謝氏風擬聞葩經敢佳句爭如雲海隔西東　日本江馬聖欽天江氏草

和作　⊙烟水迢迢衞李城傳箋萬里感深情聯珠句又簪花格雙絕才華最可驚⊙乃翁詩句老逾工蓺苑才人拜下風料想思親窮望眼夜深飛夢海門東　日本神田醇香巖氏草

和作　⊙而翁訪勝入山城花下吟樽慰旅情擬倩香閨圖粉本望洋爭奈已心驚　用女史句⊙憐煞梅花嚮欃工　春閨曾獲覩女史畫梅册子　珊瑚玉骨倚春風勝他庾嶺題詩客早播芳名到海東　日本原田隆西疇氏草

接錄蘇州桃花塢江浙同人經收直省放賑捐款七月上旬清單　○壽册耿君恩泉祝壽二十元尹君子銘祝壽二十元○瀏册一號杭州恆豐順募二戶六元甯波趙君欲買白鴿票六元查彥翁來張菊蓀十元又無名氏五百文麟瀏盡心子四元硤石胡肖寅畫潤六元浙西黃葉村民一元朱礪齋逐日節省五元又室人針黹一元○海册海昌許村撈來七號鹽業十三戶十一元三百九十文六號章晉庥募十戶十五千文三十六號于彝生募廿六戶廿一千文三十七號又募十三戶五元四千文○瀏册一號瀏州仁濟堂募天承務記了願齋廿元廿四號菱胡環翠山房募十一戶十二元廿六號又募七戶十元五角二百文廿七號又募十八戶三元四百四十文二十八號又募四十七戶洋廿四元錢一百五十文○邗册揚州東營五巷王公館內賑寓經勸二百廿六號劉健庵募八戶十二千文蒲香堂助舊銅章一方舊號珀料烟壺一個洮河綠石硯一方連匣假柳擁手串眞墜脚一挂水坑舊玉搬指一件水坑漢玉雲龍佩一件淩子與助眞蜜臘朝珠一匣銀脚墨晶眼鏡一付金孝章翟琴冢墨梅册頁一部錦匣武梁祠造像全分漢碑三千種一百六十號裔練江手呂四吟梅館募十三戶一百千文二百三十七號張雲陔范蔚廷募廿五戶十五元十四千九百文二百五十六號朱摺生募五戶四元二百五十五號又募五戶六元無力人淵鑑類函一部○鄂册揚州地官第項寓經勸十四戶歐陽靜山募五戶二百千文四十九號雷蔚才募信義生十千文廿一號毛平甫募八戶十三元二十五千文五十號雷蔚才募信義生十千文五十四號項稚笙募張笠齋廿元

光緒六年七月初七日京報全錄

宮門抄⊙發抄　旨五道⊙諭旨兩道錄前⊙護蘇撫譚　奏請　旌表摺子⊙又　奏捐建義田請立案遵守夾片⊙又　奏請查明補鑄印信頒發夾片⊙又　奏據呈代請展假夾片⊙滇撫杜　奏知縣學習年滿仍歸原班補署夾片⊙大臣春　奏蒙員病仍未痊復請展假摺子⊙又　奏司員久病不愈循例揀員充補摺子⊙皖學政孫　奏皖南歲試全完摺子⊙七月初七日禮部宗人府欽天監正黃旗值日無引見⊙惇王等由　西陵回京請　安⊙豫王謝稽查七倉　恩⊙廣西知府田翰墀四川知府徐景軾謝　恩⊙鑾儀司奏十二日祭　奉先殿戴瀾祈禮⊙召見軍機　田翰墀　徐景軾　⊙發抄　李鶴年奏節交庚伏兩岸工程平穩奏　旨知道了欽此⊙又盤查河北道河庫錢糧無虧奏　旨知道了欽此⊙長善等奏同文館學成諸生請分別給獎奏　旨孔慶高等均着照所請獎勵該衙門知道欽此⊙錫綸奏請釐覈索倫營兵餉奏　旨戶部議奏欽此⊙又酌度大同防兵節增口分奏　旨知道了欽此

⊙⊙護理江蘇巡撫布政使臣譚鈞培跪　奏爲孝行可嘉懇請　旌表恭摺仰祈　聖鑒事竊據蘇屬紳士翰林院編修潘遵祁等呈稱已故孝子原任四川潼川府知府陶文潞係吳縣學附生陶懷玉之子幼承庭訓大節深明通籍後在部供職因之弟昆侍奉迎養二親於都婉容愉色深得親心道光十四年三月間母周氏患病頗危該孝子至誠祈禱潛封股肉和藥以進母病頓瘳嗣其父母因事回南母在途病故該孝子聞計星夜馳歸哀毀骨立又恐傷老父心節哀强制後官潼川府念父年邁告養回籍父患偏中之症該孝子躬親扶掖晝夜不離衣不解帶者歷三年如一日甚至便液狼藉自滌濯及父疾終呼天搶地痛不欲生視含殮安窀穸事事躬親其孝行之純篤爲族黨所交推該孝子於光緒五年六月三十日疾卒存年八十三歲職等與同鄉里見聞眞確不忍聽其湮沒公呈懇請　旌表聲明事實呈縣轉送等情前據吳縣知縣汪祖綬查造册結詳送前來臣查該孝子陶文潞篤天倫情深孺慕母疾則封股以療父老而養志無虧全行堪嘉鄉評允協復查光緒三年有已故鹽運使銜選用道前刑部郎中王恩壽孝行可嘉經正任撫臣吳元炳奏奉　恩旨旌表在案今該孝子孝行確實與王恩壽事同一律合無仰懇　天恩俯准旌表以彰孝行而勵風化除將册結咨部查覈外謹會同署兩江總督臣吳元炳江蘇學政臣夏同善恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨陶文潞着准其旌表禮部知道欽此

⊙⊙譚鈞培片　再據知府銜候選鹽運副王治同知銜王沆員外郎銜中書科中書王沂等呈稱職等故曾祖二品贈職王繼宗故祖二品贈職王師桓勤儉勵志敦睦爲懷族中孤寡貧乏者無不賙時賙恤深慕范氏高風欲置義田贍族未償厥願故父二品贈職道銜王子鑑情殷繼述屢遭顛沛迨晚年清理逋負撙節餘貲正欲舉辦竟志以歿今職等上承遺命陸續留得元和縣不等則田一千二十一畝二分五厘三毫准值銀一萬四千一百九十五兩零又屋一所計三十一間絶契價銀二千八百一十八兩零又甫房一處計四間准値銀三百三十四兩外提存現銀四千兩以備添建房屋修理祭器等項之需四共値銀二萬一千三百四十七兩零每年田房租息

所入除完糧祭掃庄中公用外餘悉貼助族中孤寡貧乏以資養贍職等敬承先志勉力成事不敢為祖父仰邀　旌獎惟事關闔族脊賴誠恐日久廢墜呈請奏明立案等情前來臣查該職員王治等仰承遺志廣置膏腴闔族之贍養攸資三世之貽謀克紹洵屬後先濟美任恤可風既據聲稱不敢邀獎相應請　旨勅部核議立案施行除飭蘇藩司給帖遵守並查取田號庄規各册結詳送核咨暨先咨明禮部查照外理合附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨該部知道欽此

○○譚鈞培片　再據江甯布政使梁肇煌詳稱咸豐三年粵逆竄擾揚州所有江都縣儒學印信一顆因前任教諭黃元灝在任殉難原頒學印遺失無存嗣經由司刊發鈐記印用在案惟木質鈐記本係權宜之計儒學亦有經辦事件自應補鑄新印以昭信守由現任江都縣教諭陳履泰稟請另鑄移稱詳府由司轉詳請奏前來臣查江都縣儒學印信一顆既據查明前於揚郡失守隨城遺失應請照例鑄頒其原頒印模及印編號數亦無從查造相應請　旨飭部查明原案補鑄頒發俾昭信守理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨禮部知道欽此

○○譚鈞培片　再准翰林院編修朱福其呈稱上年在山西學政任內乞假四個月回籍修墓奉　旨允准在案遵即東裝南下於光緒五年十二月二十五日到籍隨將應辦事宜料理清楚刻已假期屆滿理宜入都銷假奈因上年在汾州棚次大病之後未及調理扶病按試各屬元氣大傷遂成怔忡之症氣喘心跳步履艱難赶即延醫診治近雖較前稍愈而數步之後仍大喘不止稍稍用心輒復暈眩醫云氣血兩虧非加意靜養不能奏功不得已呈請代奏展假調理自揣年力未衰一俟醫痊即當入都供職等情前來臣覆查無異理合據情附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請該部知道欽此

○○杜瑞聯片　再知州銜儘先補用知縣江雲龍於同治十三年十一月第四次考試案內列為三等關經前撫臣潘鼎新以該員在省當差學習已滿二年頗知奮勉遵章奏請照常供職關准部議以該員考試後旋即於光緒二年七月告假回籍措資核計在省學習未滿二年應俟該員回省後另行奏請等因奉　旨依議欽此欽遵在案嗣據該員江雲龍於光緒三年十月初十日措資回滇銷假臣隨時接見詢以公事尚能條對清楚委派差使較前亦屬諳練現計自回省之日起扣至五年十月初十日學習已滿二年據藩司升泰臬司李得莪會詳前來合無仰懇　天恩俯准將該員江雲龍照舊供職仍歸原班補署以資激勸除咨部查照外謹會同雲貴總督臣劉長佑附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨吏部知道欽此

○○奴才春福那遜綽克圖杜嘎爾跪　奏為蒙員患病假限已滿病仍未痊復行照章請假理合恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊查三音諾彥部落副將軍扎薩克和碩親王車林頓多布扎薩克頭等台吉額勒哲依巴達爾瑚凌扈等二員前因染患腰腿痔瘡等症呈請照章均各給假兩個月調理等情當經奴才等均各據情奏　蒙　允准在案茲據該盟長公吉克濟特多爾濟先後呈稱該副將軍車林順多布扎薩克額勒哲依巴達爾瑚凌扈等假限期滿病仍未痊呈請照章均各再行給假四個月俾資調理等情呈報前來奴才等伏查該蒙員車林順多布額勒哲依巴達爾瑚凌扈等假期已滿病仍未痊自應援照新章均各再行給假四個月調理除檄覆該盟長轉飭遵照外理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

○○奴才春福那遜綽克圖杜嘎爾跪　奏為司員久病不愈循例揀員充補各缺以資辦公恭摺具奏仰祈　聖鑒事竊查軍營戶部幫辦主事職銜[illegible]儘先即補防禦瑞林於本年正月間忽中風邪轉成半身不遂之症當即飭令延醫調治乃數月之久百藥無効現在病勢更為增劇實非計日所能望痊况烏城現值經設邊防需人之際今該員既經久病不愈自應給咨回綏調理倘該員瑞林病體就痊即令歸旗當差徑由綏遠城將軍給咨送部帶領引　見仍照例以防禦儘先前即補其所遺戶部幫辦主事職銜一缺奴才等公同揀選得補驍騎校後以防禦儘先前即補領外筆帖式吉玉公務諳練辦事妥詳堪以擬補遞遺領外筆帖式一缺查有營繕補驍騎校後以防禦儘先前即補候補筆帖式全成人明白辦事細心堪以擬補該員等將來期滿回城後如果就武均擬請仍以防禦儘先前即補如蒙　俞允俟有差便給咨該員等赴部帶領引　見除全成所遺候補筆帖式一缺照章揀員咨部外所有司員久病不愈循例揀員充補各缺以資辦公緣由理合恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請該衙門知道欽此

○○安徽學政臣孫毓汶跪　奏為皖南歲試全完恭摺具奏仰祈　聖鑒事竊臣前於甯國棚次附片具奏去冬出試安慶及本年二月試畢廬鳳兩屬情形奉　旨知道了欽此臣隨即馳赴徽州棱考池州至四月杪回至太平開考現於五月二十日蔵事計自去冬十一月至今考過五府一州省垣及皖南歲試全畢臣恪遵　皇太后　慈訓嚴加防範悉心較閱並於童試正場後仍加面覆一場親校文理筆跡槍替無從徼幸取錄之寄尚無弊混至各屬文風以徽州婺源甯國之涇縣太平安慶之太湖為最而桐城歙縣旌德次池太廣又次之士習尚屬馴順歷試各屬並無臨考滋事之人武場硬弓刀石較遜於北省然馬步嫺習後場可觀者亦尚不乏人臣於試畢發落日惟以黜浮華　講求根柢勿安習陋勿囿時趨向各生童剴切勸諭以副　聖主教崇實學遴拔眞材之至意皖南地方從前被擾最重凋敝已甚近歲豐稔屢告民力漸紓荒田大率墾闢廬舍歲有增添經過處所賜雨宜時農田獲豐人心安帖同慶有秋堪慰　宸廑再皖北各屬府縣考試現陸續報齊臣於七月初旬即赴廬州次第按試一俟通省歲考全竣再當專摺奏報所有微臣試畢省垣及皖南各屬情形謹繕摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

浙省撫轅事宜　○七月初九日江蘇試用道陳差人稟謝給咨即辭　同知張德遜稟知釐捐局委威坪釐局叩謝　錢塘縣湯稟知會同委員赴鄉清查荒田　前龍泉縣劉翊元稟辭回籍守制　即用縣姚鍾瑞稟知釐捐局委青田釐局差　補用縣王之藩稟知奉委辦定海大平查炮臺差　改指江西典史李永錫稟知奉到咨文叩辭赴豫　從九品郭鍾麟稟知藩司委分嘉郡差遣　○初十日嘉興府許瑤光奉憲飭交卸回省　候補府舒大章稟知由津局回省　候補同知張德遜威坪魏承繡俞匯霖西排俱稟見稟辭赴局　署仁錢二縣稟知糧道惲於初九日抵嘉與今晚可抵下馬頭又稟知杭嘉湖道豐於明日巳時在衙門接印

蘇省撫轅事宜　○七月十三日分發江蘇試用通判徐承福浙江人稟到　知縣蔣錫年上海虹橋釐局來　知縣龔世灝　縣丞王世藻均銷海運滬局差　探得江甯牌示委署豐縣典史張子鏞現在河工未克赴任繳委遺缺以補用從九馮文駿署理　又示江甯府蔣啓勛升授湖南衡永郴桂道遺缺查有鎮江府趙佑宸堪以調署　又示高郵州缺以銅山縣劉鏞銘調署所遺銅山縣缺以現署高郵州金元烺調署　○十四日常州府英敏交卸回省　理問張稟知奉委常州稽查銀庫差　直州判童寳善銷海運津局差　縣丞會瑞祺揚州解餉回

全桂茶園

七月十七日演

全班合演　大賜福
蓋金鐘　小五逍　小金紅　忠保國
三搭子　要甯旦　女起解
水上飄　大子紅　鄒慶昌　玉黑平　貴算糧
想九霄　活呂布　一斛珠　遊　閙贈珠
飛來鳳　一斛珠　打連香
活呂布　巧　鳳　萬人迷
飛來鳳　雲裏飛　馬三順　郭三山　大
黑猴子　石寶山　大馬蓋　小馬蓋
寶玉黑　雙桃紅　壽忠　雙飛雙龍　神
馬上飛　劉學海　雙翔雙慶雙璧　州
雙雙雙　慶雙合雙鑾雙虎雙順
猴子雙　全雙和雙翔雙雷雙紅　紅桃山

七月十七夜戲

蓋寶珍　雙璧　鄒慶昌　回府刺字
劉學海　雲裏飛　雙鳳雙翔雙虎　馬
飛來鳳　馬上飛　雙龍雙碧雙慶
小金鳳　石寶山　雙福雙鑾雙和　家
寶玉黑　雙桃紅　壽忠雙合雙全
黑猴子　小馬蓋　郭三元石寶山　湖
要甯旦　小金紅　坐窰
水上飄　大子紅　汾河灣
想九霄　小金紅　雙鎖山
蓋金鐘　雙　全雙龍東　宮掃雪
鳳飛來　雙飛雙　翔雙雷全班文
雲理飛　馬上飛　黑猴子武合演　通天犀
景上天　一斛珠　活捉

小東門外喜椿茶園

七月十七日演

合串　大財神
劉庚燮　唐世旺　徐四壽　徐州會
倪福山　邱松泉　張錫榮　大保國
守芳長發　桂生滯奎李　大
陳天生　庚燮五子　阿福雙福小　飄
孫雲慶　世旺鎖兒　泰正永吉慶　海
傅來發　十八扯
徐珍慶　張錫榮方　永吉王進保　晉陽樓
何心齋　湯□福　鎖兒長發　閙
張寶奎　應蒲奎　世旺五子　江
東泰正　陳阿福　永吉守芳　州
胡桂生　演　劫法場
唐增貴合　藥茶記

七月十七夜演

何心齋　俞守芳茂　成方永吉　三請臥龍
李小慶　雲慶　世旺天生　泗
徐四壽　守芳　庚燮永吉　洲
張寶奎　長發　鎖兒蕭奎　城
劉庚燮　傅來發　徐珍慶　鳳凰山
邱松泉　張錫榮　倪福山　二進宮
俞守芳　徐珍慶　文武
何心齋　唐世旺　火燄　洪恩寺
孫雲慶　方小吉　新
陳泰正　林茂盛　扒　鬧地穴
楊德　榮
大華子　守芳　天生長　困曹府
孫□慶　鎖兒　世旺發　打桃園

天仙茶園

七月十七日演

合演
諸阿壽　邵開福
謝雲奎　小金生
景四寶　周松林　小阿狗
邵開福　杜鳳山　全　武
孫春恆　陳　彩林閣燕　奎喜桂續
蓋山西　來
戴天林　錢思綵　孟
孟六蓋山　西來全　天林六思
周劍泉邱　阿增小腳　藍宜錢
任七趙洪　小三達子　喜桂劉升
李名順諸　阿壽薛大　慶張永黑
瓊九長貴　玉山劉洪　喜沈大秋

大賜福　鬧天宮　鋼包勉　鐵蓮花　花蝴蝶　門蟖子　瑞雲花　小鋼鈷子　花菓山　水蓮洞

七月十七夜演

文　武
蓋山西
景四寶
至　班
孟七喜桂
松林金生
恩榮春恆
桂芳文通
燕奎來全
孟六盈壽
彩臣天林
李雲貴喜
侯長壽

合演　謝云　錢　星觀　閣燕奎
文全　合演
本園新習戲庶幾
今樂之善魁已排
一齣名爲有星現
中關目頗寓娛心
目之妙暗加警世
戒之功再覺小園
細更正愈切伴美
可觀焉新新彩
周來全　小金生

雙龍會　少華山　伐東吳　白蓮寺　瑩當　成　其全出　悅彩　勸全　詳堂　大本倒　彩　過年

合演施公案

丹桂軒仙記

七月十七日演

余德龍　黃才官　何道元　朱翠林　反五侯
六月仙　三麻子　蘇三　馮永　得　太　鬧王廟
楊文玉　三國泰　薛小長順　山二　福
李春寶　常　元　長　張　寶　八大鎚
趙祥玉　李　謝寶林　諸仙鎮
禿鳳兒　十八扯
周春奎　楊至壽長福
郭秀華　文治田黑桂山才官　打金枝
張天元　何道元李春黑
董三雄　王桂官　張云亭　飛波島
三麻子　鋼芳　子實　濟福太
沈才寶　馬鞍山
合演　三進士

七月十七夜演

全福　趙祥玉　張德山　丁福忠　周春奎　郭秀華　楊文玉　產吉祥　羊喜壽　禿鳳兒　楊壽長　余得龍　何道元
小會　李喜　劉喜林
余德龍　秋陳長　秀郭同　常國泰　張云亭　大本　小長順　興張　來小　蘇太玉
董三雄　朱翠鳳　黃才官　陳占奎　沈才寶　李二順　畢永得　謝寶林　段三升

清河橋　翠鳳樓　群臣宴

頭二本
新排新彩
萬里尋夫
全堂異樣新燈彩

大觀戲園

七月十七日戲

合演　富貴長春
小連生　郭秀林　李棣香　戰太平
達子紅　林連桂　柴桑口
京都新到　兩陣風　劉子雲　男三戰
姚雲林　萬壽燈　合演　送灰麵
劉鳳林　浪半台　趙金蓮
禿雙小具　五喜春元　世奎殿奎　望月閣
福芝對兒　五定二官　子福朋玉
春來玉山　茂林大喜　九桂王四　狐狸園
一壽燈　滿天星　楊吉祥
盧俊來　劉普芳　打金枝
九桂大喜　對兒世奎　玉山五定
朋玉茂林　五×中燕　王四福芝　叭蠟嶺

七月十七夜戲

劉久奎　楊吉祥　戰盤河
達子紅　一壽燈　忠孝圖
新到　兩陣風　劉子雲　羅家凹
新李春來　萬壽燈　林連桂　翠屏山
到對兒　劉鳳林
李太春元　世奎鳳林
吉喜桂喜　朋世玉　何源泉曹二官　大悲樓
五喜桂喜　小具玉五定　九柱禿雙　天水關
盧俊英　郭秀林　劉恩祥　李棣香　孝義節
小連生　合演
禿雙玉山　對兒世奎
福芝大喜　吉太子福　對兒世奎　水滸傳
王四大喜　小具五定　月山小具

禮拜四拍賣

啓者本月念一日即禮拜
四十一點鐘拍賣路燈嗶
M羽毛嗶工嗶嘰八鎗
呢七磅藍八鎗藍雙路燈
八磅四洋房雙八飛鳥藍
雙路燈原布六磅洋房七
磅藍八鎗美人駝牌雙八
洋標藍雙路燈藍八鎗挺
市洋標十四磅飛龍斜文
人鎗牌白洋紗等貨特此
佈聞　丙
七月十六日　元芳行啓

精一閣洋板書坊

本號開張上海英租界南
畫錦里洋貨公所南首發
兌各家鉛板典籍及製造
局譯印西學新書格致書
院月出格致彙編并各省
新出木板等書校印至精
價目劃一此精一閣之所
由名也賜顧者請即移玉
別埠亦可信購如各客同
行現洋躉批另行面議倘
欲排印書籍本號亦可代
辦特白　乙

出售

茲有六七分
舊鐵鏈數千
担長短俱全
其貨如新一
式均合海船
之用價亦相
宜倘蒙賜顧
請來面議此
佈
頭壩昇昌
鐵號啓　乙

新到杪枋

汪以記今又
運到婺源老
山血結頂大
壽板上上獨
幅杪枋貨色
甚多任憑選
擇如合意者
請仍至西寶
興里以記板
棧面議其價
格外相宜此
白　乙

遷移

本行遷移
至五馬路
謙泰對過
於本月二
十日新各
客送信人
等前往該
處可也
順全隆洋
行告白　甲

以假作眞

潘與假充汪勝成店主並無其人住居
何處本作交易亦無地名實情是滸徒姚
杏生作刁前在店中不守本分私自在家
專將低次之貨銷於客處以圖射利魚目
混珠欺騙客商損傷招牌惡極之止故此
將他歇出在外假冒汪勝成前錄申報假
冒招牌斷子絕孫故反說汪氏無後汪氏
子孫倘在店仍開小東門內第二家汪勝
成招牌懸於大街豈有是假姚姓認潘姓
以郡作名三姓家奴不要廉恥自取惡臭
於大方如查實再假冒汪勝成招牌送官
究治　子實告白　乙

勝記呂宋票

今有英十十
一月票出售
每票洋六元
半票亦售頭
彩二萬元二
彩六千元倘
遠處賜顧寄
信至上海老
旗昌東首巡
安坊口和昌
弄內便是　乙

禮拜一拍賣

茲於本月
十八日十
點鐘在本
棧內拍賣
花旗獅牌
人頭粗布
共計四十
餘包稍有
水漬先此
佈聞
旗昌洋行
啓　丙

禮拜一拍賣

准於禮拜
一十點鐘
在本行拍
賣檯椅床
廚書畫洋琴
花瓶
碗盆等什
物不計
隆茂行啓
丙

禮拜一拍賣

本行於月之十八日
二點鐘拍賣淨貨太
平金龍花瓶船牌八
馬獅牌箏洋紅布馬
箭紅嘰馬箭色羽毛
64漂布又水漬泰和
跑鹿細斜三下市布
八磅四原布花旗鬼
頭粗布獅牌斜紋市
布等貨先此佈聞
裕盛洋行啓
丙

禮拜三拍賣

茲於月之二十日
二點鐘在義記棧
內拍賣淨貨漁翁
仙八絲魚松鼠腳
牌箏洋紅布蝙蝠
洋桃紅布綠花盆
洋紅標雜色福字
海馬呢又棱頭亂
碼八面孔雀錶牌
洋紅等貨先此佈
聞　丙
裕盛洋行啓

招客押欵

啓者如
有房產
地基欲
作押欵
者其息
格外公
道請至
高昌廟
房面議
可也此
佈　乙

聲明遵諭

本店所售抄號之票係照呂
宋大票號頭分拆念股之一
每票售錢三百六十文半票
起碼頭彩得洋九百元二彩
得洋三百元餘彩票面註明
非物件彩票可比抄號分售
僅小店一家昨蒙公堂傳諭
當將原票底冊呈堂核對並
無空號飭即具結備案存有
九十月之票照常分拆出售
凡購者仍祈光顧　乙
上洋棋盤街昌盛隆啓

英九月呂宋大小發財票

本行發售綢緞紗羅彩票每號收錢
一百念文如買十號收洋一元檯椅
彩票每號收錢六十文念號收洋一
元至於得彩數目已登前報票上亦
註明如不要物九扣付現洋呂宋
大票每張收洋六員分買半紙亦可
所蒙諸君見愛彩票已售過半如
欲意者請早光顧又有十月份加增
彩票出售欲意販售者統請賜顧外
埠均可由局寄買原班即奉彩票無
悞　上海西棋盤街玉樓春隔壁第二
家　鴻發洋行啓　乙

利濟堂告白

本堂自往東洋採辦各種馳名神效丸散藥水
虔製一切奇驗膏丹藥酒花露痧藥戒烟參片
丸酒藥名價目另有仿帖不及備載又眞宗日
本西京本願寺曾開別院于滬北院內施醫給
藥存心濟世今接該院來函云意欲使愛樂如
來之教法者二世安穩耳本堂敦請該院名醫
西澤先生七月十九日起每逢單日送診十點
鐘至十一點半十號爲限求藥者往本願寺別
院照取倘病重不能離褥亦可至別院或本堂
請醫就診俱不取分文本藥房在上海三洋涇
橋北堍利濟堂便是並寄售徽州休城眞老胡
開文名墨　乙

輪船往福州

啓者本行
沙便領輪
船於本月
十七日開
行往福州
各貴客
請附搭者
到本帳房
買票無誤
古老太啓
甲

新貨零售

啓者近有新
到新式小洋
水龍膠布帶
雙單門保險
洋箱照相蛋
紙及各種洋
貨倘貴商
欲購請至本
行看貨其價
格外公道
寧波路瑞生
洋行啓

召租

今有地基一
塊計六畝餘
坐落四川路
與寧波路交
界處即現住
江裕昌等倘
貴客欲租面
改造者新至
本行帳房面
論詳細可也
此佈　甲
英茂洋行啓

ART. DO ROZALIo,

出售大小發財票

紬緞票頭彩得洋四百五十元

英九十月份呂宋票每
張收洋六員半張及十
分之一亦售并有紬緞
票每張收足錢一百念
文臺買十張收洋一員
得彩數目注明票上如
不取貨九扣付洋遠處
欲購原局即寄奉不悞
開設在上海三洋涇橋
堍亨達利洋行隔壁便
是　甲
同德興洋行啓

新排文武新戲難中福

啓者本園新排此戲
概不穿帶行頭戲衣
小園不惜工本特製
異樣一等新鮮服色
旗旛等件各有奇粧
巧扮較此與一概新
戲不同大換眼目諸
公賜觀者又是一番
景象也外加各樣異
彝險彩擇日開演特
此預爲佈告　乙
天仙茶園謹啓

新到名角

本園特請京都著名武旦
名曰兩陣風能以手托別
人掌中倒豎而立其兩足
兼從兩旁掛下能縮能伸
經久不動即飛燕身輕當
上能舞不是過也外此奇
巧武藝難以枚舉兼能起
花旦以唱文戲聲調色藝
並皆佳妙准於禮拜四夜
起演務請諸君賞鑒是幸
大觀園主告白　乙

呂宋票

今有英九十
月票出售每
票六元分售
半票亦可買
客欲購者請
至老巡捕房
北首九章綢
緞莊斜對門
樓上便是
詠記啓　乙

英國霍生及四
替疊有限公司

Hodgson and Stead (Limited)
weighing machine manufacturers
Egerton Iron Works
SALFORD, MANCHESTER.

專造稱物之秤橋及各稱物之
機器及各鐵物
凡火輪車路　鑄鐵　市上　製
造紙　打鐵　機房
布局　煤礦　磨廠　五金礦
織毛　化學　以上各人所
用稱物之器本公司皆有創造
生意人所用最新最合用者及
各國斤兩法碼皆有製造
英國曼尺四特城內而弗地方
厄則登鐵廠爲霍生四替特有
限公司告白　丁

呂宋票

今有英九月
十月票出售
每張六元分
售半張亦可
十月增號加
彩頭彩洋二
萬元二彩六
千元另添各
彩票上註明
此佈　乙
大馬路拋球
場東首興記

隆茂洋行告白

今本行將欲遷移他處因思從速銷售以下各貨是以價錢格外公道 黑勃克牌頭號白淨克顏料每一百十二磅價洋十一員五角 前牌頭號白鉛顏料同前磅價洋九員 又前牌紅鉛顏料同前磅價洋八員 分而牌頭號白淨克顏料同前磅七員二角五分 前牌白鉛顏料同前磅價洋六員五角 前牌紅鉛顏料同前磅價洋七員七角五分 另有他色顏料該價一律公道 又黑勃克牌淡色熟麻油裝在鉛罐內有五磅倫價洋五員五角 花旗國松香油每箱八員 清火酒裝在霍士黑斯內價甚便宜 再有多種吸水汽機滅火水龍比常價賤至八折 以上各貨價限英本月底為止 甲

帆船往琿春

茲有帆船名愛密來於念日開行 各寶號要裝貨請即來行面定水腳每墩六員煤油亦可裝去此佈 旗昌主人白 甲

英九月份大小票出售

Tong Yuen

本行呂宋票每票售洋六元半票亦可又有綢緞彩票每號收錢一百廿壹買十號收洋一元頭彩得洋四百廿元二彩得洋一百廿元又檯椅彩票每號收錢六十文兩號起碼壹買廿號收洋一元頭彩得洋二百十元二彩得洋六十元以下之彩均在票上註明如不取物九扣付洋並有十月份加增彩票出售如欲販售者請來購取外埠光顧由信局寄不悞 上海老巡捕房三馬路口慶和里同源洋行 甲

聲明辨誣

連日報登三盛蓬舖聲明一則中云邱子雲經理至今數載其帳尚未交結嗚呼將誰欺乎雲止經理生意而進出帳目乃其堂伯某經管且滬地大小店舖不知凡幾每至年終必均盤結盈虧焉有數年未結之帳三盛店主婦果如此良懦乎請以質諸親友雲本欲竭力經營生意以報亡師之托奈一切諸事實有所難理者今無故又將衆懸概行辭去而實亦只得另覓生業然數年之久僅共過支洋數十餘員且多係應酬主客所費用乃店主婦分文不肯認虧因從諸親友苦勸以所欠各號貨洋一百卅餘員伊女流實無力歸償故勉承允他日陸續代還亦係兼看亡師之爲一言既出駟馬難追何須聲叙豈美談耶是亦愈見其不知自愛也已悲夫 邱子雲訴啓 乙

新到各貨

啓者本行今有新到花其柏油 黑松香 黃松香 蔴絲 脫拜炭 各樣臺燈 燈草 燈頭燈同 各色大小新樣自鳴鐘 其價格外公道如 貴商欲買請至本行帳房面議特此佈聞 豐裕洋行

新式油扇

茲有油扇大略刻花價極公道欲購者請 駕至邑廟得月樓便是 乙

頂好綠礬出售

茲啓者今本館有上等綠礬出售其價極爲公道如各 貴客欲辦者新請至本館看樣成交是荷此佈 申報館啓

出售呂宋票

茲有英九十月份票出售如 諸君賜顧者請至大英三馬路向小號購取便是遠地亦可寄至小號暨新同發號異 乙

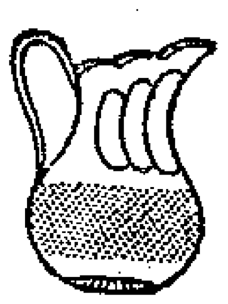
呂宋票出售

今有英九月及十月份呂宋票出售每票洋六元分售半票亦可如有貴客欲買請來購取可也 乙 棋盤街北首永記啓

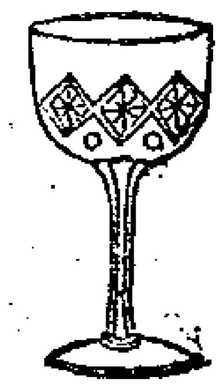
帆船往長崎

茲有帆船一隻准於廿一日開往長崎凡貴客欲裝貨物者請來本行面訂可也此布 完件行啓 甲

非利把而其德 英國四吐而皮此城 紅房製造玻璃廠



專門專造湖色紅寶色維你希安色各種玻璃又有鏤者雕者各樣花玻璃瓶及鐲子及燭台套各式俱有倫敦帳房及存貨棧係在火而朋路龍格立脫十四號房屋如貴客欲取各種目錄向申報館帳房詢問可也 丁



Philip Pargeter,
Red House Glass Works,
Stourbridge, England.

導辦花旗東洋等貨

啓者本號向在花旗大埠開張專做自鳴鐘時款金銀鏢燈頭花露香水等貨馳名已久迨分枝在東洋各埠蒙仕商過信所有各客托定之貨毫無苟且價錢格外公道是以遠近週知今又分枝在上洋四馬路開張茂生行如各 寶號欲定貨或要定新式時樣鐘鏢祈請至小行面談為荷此布 乙 茂生行告白

呂宋發財票

今出售英九十月票每張洋六員分買半張亦可遠處賜顧由局寄至上洋九章綢莊對門便是 老祥記啓 乙

呂宋票出售

今有英九十月份呂宋票出售每票洋六員分售半票亦可頭彩一萬八千員二彩六千員 棋盤街北首源記啓 乙

囊得呂宋票

今有英九月十月份票出售全張六元分售半張並十分之一皆可賜顧請至四馬路一品香對面向本號購取此佈 乙

必得呂宋票

英九十月份呂宋票出售每票六員半票三員十分之一足錢七百文遠處信來原局帶回望平街外國墳對面必得 乙

呂宋國君票

今有英九十月票出售每張洋六元半張三元分售十條亦可[illegible]彩圖派賜顧者請到棋盤街北便是 永吉祥行啓 乙

壽板出賣

今有友人抵存沙木杉板壽坊十餘副減價出售如欲買者請至怡和賬房看貨議價可也 甲

呂宋發財票

今有十月份發財票出售每張六元分半張亦可請來購取二馬路金盛局內駿發啓 乙

發財票出售

今有英九十月呂宋票出售每票計洋六元半票亦售賜顧者請至三洋涇橋南堍西首街內本號購取爲荷 乙 公記啓

呂宋發財票

今有英九十月票出售每張六元分售半票亦可遠處均可寄信至棋盤街北首郭恆豐土行對門此佈 上海元號啓 乙

書籍發售

杜佑通典十元大學衍義補八元海國圖志十四元陸象山文集一元半四元玉鑑四元醫學叢書一元二 上海祿蔭閣 乙

宜稼堂叢書出售

家刻宜稼堂叢書史學算學詩文集俱係孤本有裨實學現已印售共六十四本每部洋六元諸君如欲購閱請至城內文玉堂城外劍光閣賜鑒可也 郁宜稼堂啓 乙

儒醫

名醫鄭谷友曲留在申寓小東門外福森春行內僕深知其高明並不敢存之私意實爲有善之當揚也 快雪堂胡 樹德堂林 仝佈 乙

遷移

啓者本號今遷移至江西路一百零二號一百零三號洋房子開張照常交易特字佈聞 三洋涇橋慶豐木器店啓 乙

呂宋票呂宋烟

現售英九十月呂宋票每張洋六元分售半張亦可並有各款呂宋烟價極相宜遠方皆可寄購 乙 棋盤街廣惠和啓

呂宋票減價

啓者英九月十月份財票已到欲買者新即來購取可也此佈 四馬路口黃浦灘義源洋行帳房謹啓 乙

呂宋票出售

今有英九月份票每張收洋六元半張洋三元十分之一錢七百文外埠購取由信局寄到無悞 傘能行啓 甲

江天輪船搭客水腳減價

本局江天輪船於七月十六日起申甬往來搭客水腳上艙每位收洋一元統艙每位收洋半元特此布聞 輪船招商總局謹啓 甲

告白

本行小票奉公堂諭料理禁閉對號單不日可到候得彩者速來取物如後別行再開與余無涉 棋盤街哈利生石培成啓 甲

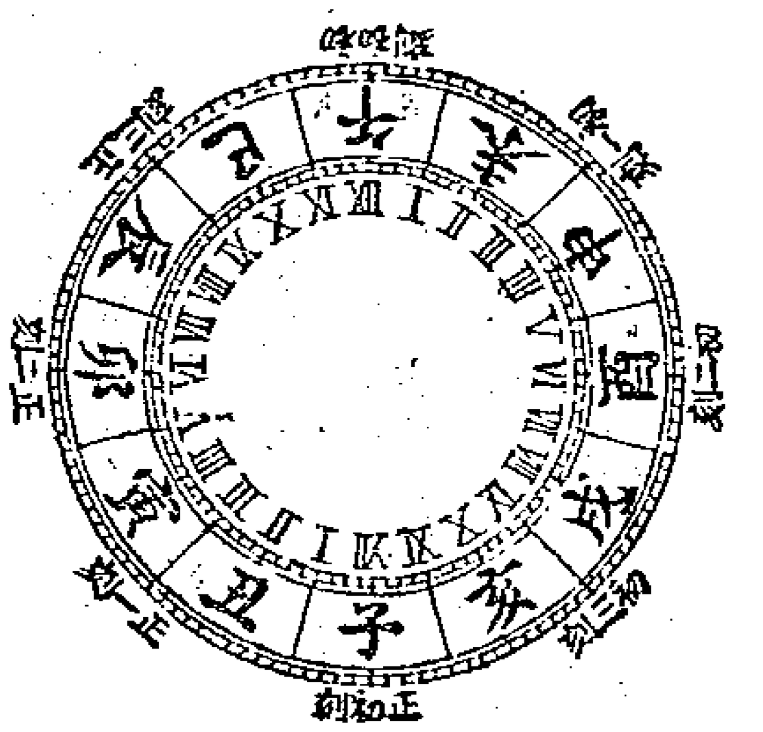
呂宋票

今有英十月呂宋票出售每張六元分售半張亦可十月增加彩頭彩洋二萬元二彩六千元另添各彩票上註明此佈 乙 四馬路廣豐洋行帳房啓

秋季摺紳

本坊捺季出售文武摺紳寶洋八角外有上海竹枝詞七分江注近思錄三角周易句辨四書八角此佈 上海千頃堂白 乙

起首創製華字鐘錶發售



此鐘錶按中國時辰十二宮內選大針一晝夜行一週每宮分八刻每刻十五分每時辰外選長針行一週中間仍註番字計明點刻以便閱者了然因從前鐘錶只有西文一晝夜運行兩週華人需定時刻諸多未便倘在遠地遐陬間不知其所謂故僕不惜工資別開生面於戊寅年始專托向在中國最著名播喊洋行起首創製工料堅固身本較實可走二十九時辰歷蒙 仕商賜顧早經遐邇馳名近來照樣仿造者實繁有徒然我號精益求精內中機器之堅固係播喊老牌子非尋常所能及即如字面篆籀端正比前更覺雅緻可謂無美不備矣今擬將二號怡嗱掛錶照前碼打九折格外謙受以冀廣銷餘外之價均屬克己無從可減幸祈鑒諸計開

二號馬擺掛錶雙餘喊每隻銀十二兩雙怡嗱每隻銀十三兩五錢雙播喊每隻銀二十兩又真金每隻銀五十兩古式丁字輪九朶菊每隻銀念五兩

三號馬擺捫錶雙播喊每隻銀十八兩雙怡嗱每隻銀十二兩

寓上海北市拋球場後福綏里口永實棧內借分陰齋主人浙鄞植園何天生謹啓 乙

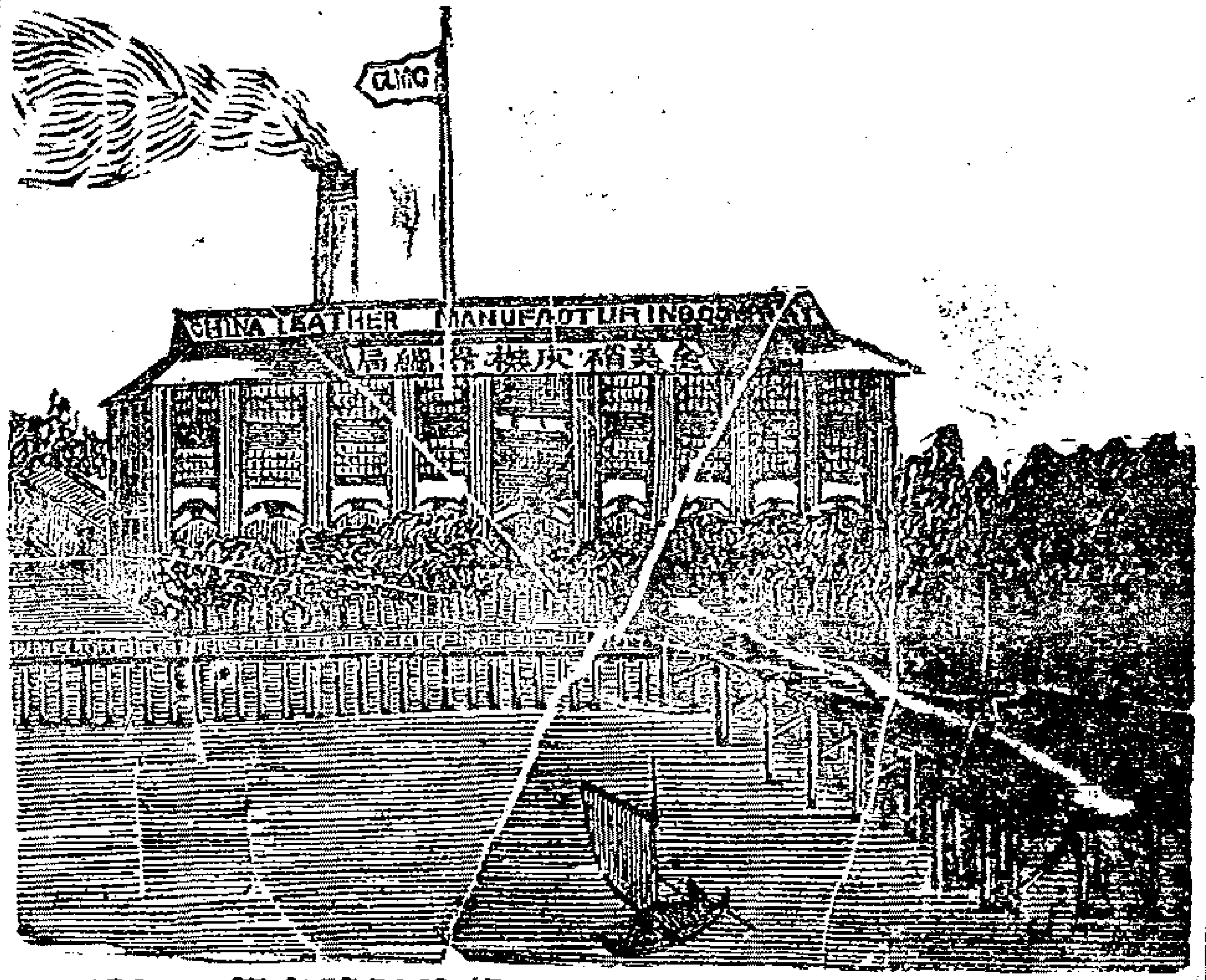
輪船租賣

茲者本廠精造新式堅固輪船現成數隻其船行走快馬如飛凡仕商或租賃買請攜移玉小號面議 虹口發昌機器廠 乙

新開茶室

今在邑廟湖心亭開張品蘭處茶室器具幽雅精潔泉水清炭煎烹自辦上品佳茗點以花露儘堪遺興陶情實與俗異仰希光顧是禱至所有前時憩蘭處一切來往帳目等情均不關涉特此佈聞 乙 七月十五日 品蘭主人啓

中國用熟皮鞋店賜鑒



本至美硝皮機器總局今有自己製造頂高外國之皮其皮與本國所製之價相同而其貨堅牢于中國可爲買客極好之物如欲取樣亦可買者或僅一斤亦可隨意本局設在浦東帳房則在上海九江路即二馬路十九號門牌識有存貨如有人經手薑賣至一担者則可打九扣也此啓 甲 XI
至美硝皮機器總局告白

參茸戒煙藥片

今有粵東鄭福蘭堂新增參茸戒烟藥片用料瓶藏載免使洩氣製法與衆不同取其便於攜帶至官紳酬應隨藏囊中儼如樣蔻藥無不效效無不速戒後了無別症見烟亦不思吸如已癮深受毒猛醒志除其害者請來購買再該堂所有蜡丸丹散各種驅風活血養元固精藥酒膏藥等概照粵東原價利便士商就近採辦也 乙又一
華彰 悅生啓

癮人有鑒

癮癖轉成康健
不復吸鴉片
不再有疼痛
中國男女老幼皆可醫

最高最有力之戒淨烟癮散中國人俱說最佳止害用此種藥散者有千人可証每六十包一元
戒淨烟精醫貧富人皆可一律戒淨好善者常購此以分送本藥房照本發賣每年以數千計每包一角
4716此藥水可醫骨痛腳腫楊梅毒瘡各瘡皆有靈效可使血清此種實藥服者無不誇獎每瓶及另藥兩丸一元二角五分
發司夫對晤今年新創之靈藥男女可使康健於生子大有效驗查有許多男女心中欲生男子而無力不能如意只有此藥
司夫對晤可以奏效胃納又可加大力氣亦可加大凡欲戕於女色而身子柔弱者急服此藥可與再造之人一律每瓶一元
至二元
補頭髮之藥如頭髮已白一二禮拜即可復原舊色亦佳每瓶一元
潑頭髮之藥名尤豈司馬者用之可長新髮即舊髮亦可不落每瓶五角至一元
並有各種藥可醫痔瘡牙痛白濁遺疾眼病咳嗽腹中生蟲身子軟弱諸藥皆有各種藥包上俱載有用藥之法
以上諸藥皆在英租界黃浦灘洋涇浜口第一號房屋大英藥房係上海最大之藥房取價最賤辨性最良無出其右諸君賜顧者請認明本藥房牌子不悞若在遠處由局寄來滬當即發藥若欲託賣代售可扣還扣頭信面可書上海英租界黃浦灘第一號門牌大英醫院便是天津亦有華英洋行寄兒
上海大英醫院告白 甲

特致中華買客賜鑒

陪利洋行在英國四喚蘭國阿魯城

開張一百餘年

專造路金喊茶壺象牙各物馬浗理大與馬灑連各物並爲黑與籐各物
陪理洋行在美國斐辣特面埠城及法國巴黎斯城賽會以路金喊茶壺之故會得優獎謂其精雅而耐久也當熱還水忽然澆入以此壺爲第一即在爐上煮水亦可其得此好處係歷年調和此料也是以陪理洋行十分放心此茶壺實合於華客之用一用此壺是當常用也此壺每一禮拜共造四萬餘個

各玻璃器

陪理洋行又專造雕切壓之各種玻璃杯燈各種實爲第一馳名無人能出其上如雕刻之細玻璃盃格外留心製造
如欲觀各物之目錄者請至上海申報館取閱如欲代辦則託寄居通商各口之洋行皆可也

W. & J. A. BAILEY,
ALLOA, SCOTLAND.
丁 XI
在斐辣特面斐巴黎斯會賽牌

呂宋票

今有英九月十月票出售每張洋六元分售半張亦可如欲買者請早來購取寧波在江北岸澳口在洋行街均有和順分行發賣此佈
上海和順洋行啓
甲

呂宋大小票出售

啓者今有英九月份呂宋票出售每張計洋六元分買半張亦可並有金鋼鑽彩票每號收實洋一角兩號起碼得彩章程票上註明如欲買者請來購取可也今託三茅閣橋長源燭舖分售寧波在江北岸分售此佈 甲 XI
通源洋行啓

呂宋票出售

啓者今有英九月票已到如貴客欲買者望早請來買取如均可此佈半張別發洋行啓
甲

呂宋票增彩

今有英九月十月份票出售每張洋六元分售半票亦可搭十月票加號孫彩頭彩洋二萬元二彩洋六千元其餘所添各彩不及細錄如遠處均可由局帶信來購不悞棋盤街北首鴻記號啓
乙

輪船往東洋美國等處

啓者本行納格薩約琇歷火船准於禮拜四即華歷七月二十一日天明時二點鐘開行往長崎西門舍革神戶橫濱等埠既到橫濱即有船而其克輪船接赴舊金山各埠如各貴客欲裝貨搭客者請到本行訂定可也提貨單簽字於禮拜三四點鐘截止此布
七月十四日
三菱公司啓

代辦呂宋票

啓者本行專代各號定辦呂宋票其價照呂宋國原價加用佣各賣號欲辦者請至本行帳房面議
寧波路瑞生洋行啓
甲

呂宋大小發財票出售

英九十月呂宋票每張六元半張三元又小票每號收錢一百念文壹買十號收洋一元得彩照大票百分之二如不取貨九五付現其大小彩數並無更改增減以昭平允惟買者察之是幸外埠賜顧即交局寄上洋棋盤街中又在寧郡江北岸分售此布 乙二
通源祥洋行啓

榮泰駁船號

本號設立駁船轉運貨物利便客商已歷有年矣今又加修堅固增造新船共有數拾餘隻每船均派司事押儎照應妥當猶恐風濤阻悞特設小輪船以備拖帶如蒙貴商賜顧往來貨物交小號駁船裝運進出吳淞均可限時快捷不致延悞特此佈聞 乙
榮泰駁船啓

希恩克斯父子有限公司

創想獨門製造報官之三檯

圖伯斯自滅火燈

燈內有二火有兩關分使各檯火互爲大小
又有機關將指一壓兩火齊滅可免將燈草挑低而入於油也又
燈草已自行蓋住不使塵土沾染且油亦不致蒸出再盃當燈
燈常聞油氣此亦可免
丁
本公司開張英國白明漢城給漢敦路又在倫敦京都虎賁

JAMES HINKS AND SON, LIMITED,
BIRMINGHAM, AND LONDON, ENGLAND.

羅四公司

製造白鉛粉顏色漆各事

在英國倫敦香太姆士路六十六號門牌

羅四公司哈不牌頂清料鋼柴油因其甚好故今有各國及英國燈檯用之者頗多
羅四公司不融化之火輪車油此油無論寒暑皆可備用
頂高等之白新克粉並不背變形之各油漆
各樣漆並頂高等之漆皆有
羅四公司已煉成之機器所用之牛油
機器所用之各種油俱有
刷油漆刷各種皆有並有最高者
琴細油即麻油並有煮過之油及松香油及油灰及畢之及大及落淨及粉棉花
凡各貨運至他國裝箱俱十分留心 XI丁

SIR, W. A. ROSE & Co.
White Lead, Colour and Varnish Manufacturers.
66 Upper Thames St. LONDON.

聲明

謹啓者三盛蓬舖開設十有餘年中外皆悉不幸三盛於光緒三年病故將店業囑託學徒邱子云經理至今數載其帳尙未交結於今六月份忽辭生意氏卽催子云算結帳目復其無從算理後承諸友說妥所該各舖貨帳俱歸子云理值與三盛不涉特此杳照各號但三盛仍開舊業倘各 寶號賜顧者請至老舖可也特此佈告

三盛老舖啓 乙三一

出售呂宋大小發財票

英九月呂宋票每張六元半張及十份之一均售幷有英九月紬緞票每號收錢一百念文壹買十號收洋一元頭彩得洋四百四十元二彩一百念元餘彩注票如不愛物九折付現外埠欲購原局卽奉

上洋棋盤街德豐對門廣福昌洋行啓 甲

眼科分局

新塲八世醫謝鑒園精理眼科現寓申浦新碼頭張新興客棧今綠北市邀者頗衆因此外設在大馬路東老旗昌內沙遜經租帳房每逢三八日兩點鐘准到六點鐘回機不遣學徒輩代替本醫生親自診治以照愼重此啓

乙

軍械機器出售

啓者本行向在上海代購外洋軍械機器凡各種新巧鎗砲彈藥以及開河掘井取鐵挖煤織呢成布等項壘經各局委辦甚夥利用咸宜貨質堅精無美不備倘蒙貴官紳賜顧卽新至本行面議價目尤爲公道此佈 甲

泰來洋行啓

北英貿易火險公司

茲本行在上海經理北英公司保火險事務計資本銀八百萬兩倘蒙中外客商有貨物及中國房屋欲保者新請至本行面商其保費價目格外相宜特此佈聞

光緒六年四月

旗昌主人啓 甲

旂衣會水雷備用之物
拿殿弗而脫機器砲

今本行在中國專門經理發賣水雷及水雷備用之物及機器砲與向來經理機器人無關此佈

黃浦灘工部花園對門規矩堂內電氣機造者施立盟告白 甲

時亨發財票

今出售英九十月呂宋票每張六元分買十分之一亦可遠處由局寄至上洋棋盤街北黨元廣貨號隔壁 乙二一

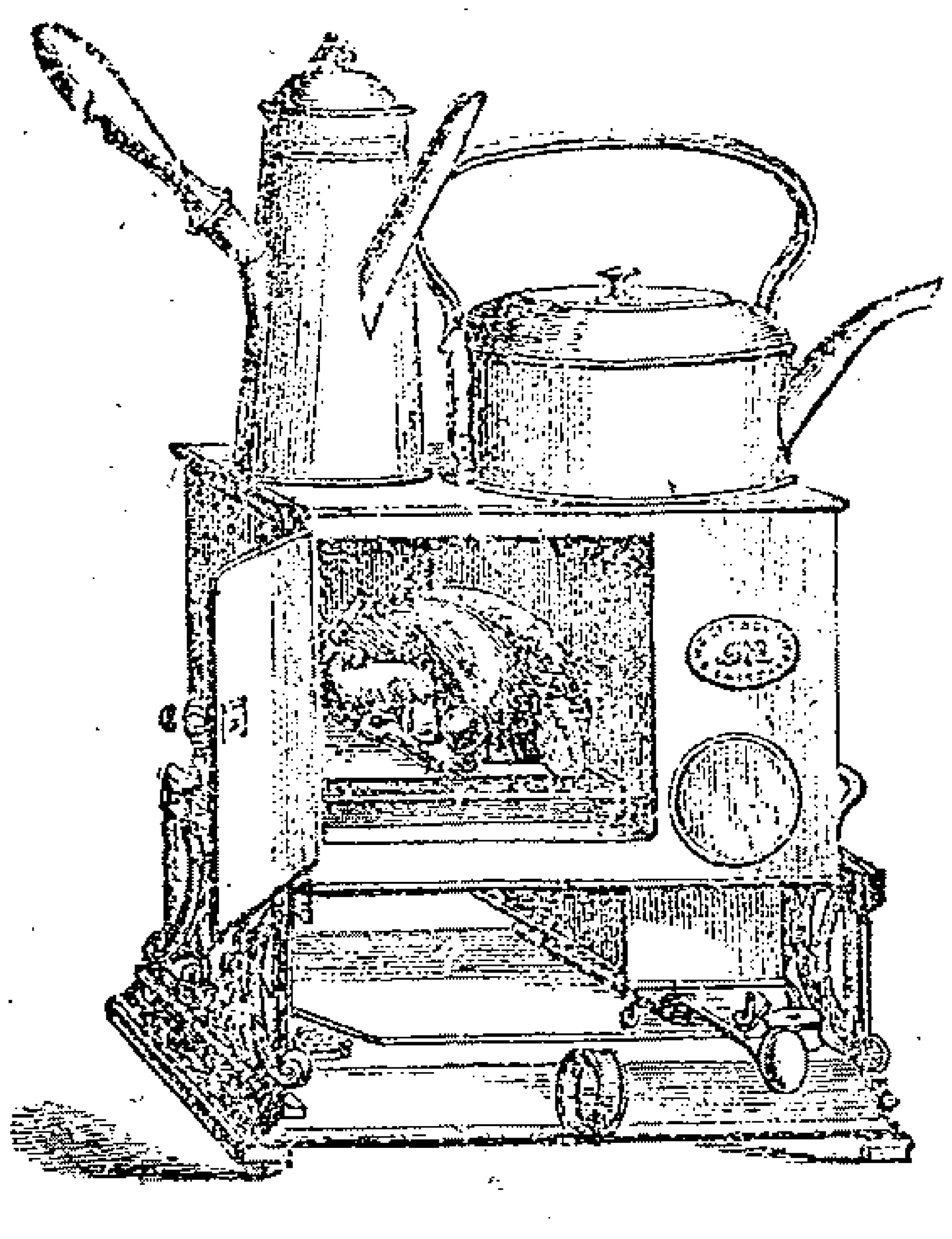
時亨啓

火油燈並煮食爐竈

英國自設述類式伯來公司

所創並製造運貨各圖

KEROSENE LAMPS AND COOKING STOVES



極穩當龍自滅名咱啡燈

加精嘜咱火油燈

新創名嚧唍哩咱哃

不用燈罩燈

只用圓玻璃外罩此燈人皆喜用

著名之嚧唍哩咱哃不用燈罩之火油燈已賞得獎牌燈分大中小三等核燈心分 一爲八分之五 一爲四分之三 一爲一寸

手摇燈 桌子摇燈 掛燈 有鏡背之燈 路上所用之燈 火車燈 燈棚所用掛之燈 移動壁燈 壁燈等各燈 禮拜堂燈 美國各種火油燈

嘿嗲唎嘛及啊嗂咮爐灶各等甚多裝火油燈用四寸大燈心燈仍可取出各樣大小俱有俱可保不壞如有生意人欲另創一新樣子者本行可趕緊卽倣如欲觀各種圖式則申報館存有樣本也 丁

WRIGHT AND BUTLER, BIRMINGHAM.

往長江客位價目

搭客每位上海至

鎮江	一元二角
南京	一元六角
蕪湖	二元七角
大通	三元二角
安慶	三元七角
九江	四元六角
武穴	四元九角
漢口	洋五元

上海招商局 太古行 仝啓 甲

呂宋票

英十月票出售全張六員半張亦可十月票增號頭彩二萬員二彩六千員外埠來信常卽回件

四馬路復泰洋行帳房啓 乙

法國公董局

爲招募事照得本局現擬招募喂養馬匹夫頭一名以一年爲限自本年外國九月初一日起至一千八百八十一年八月三十一日爲滿如願承攬是役者可至本局總管帳處查看合同規條各自開明帳單固封送局自今至外國本年八月二十八日十二點鐘爲止開看核算以定何人承充如承攬之人倘有賄通本局人等或本局人等有需索挾制者一經本局查明實在卽將所立合同銷燬外另須罰繳保銀充公也特此告白 甲

七月十四日茶市行情列左

泰和行天蘭嘜宁一百九十七箱十五兩二五
若蓮嘜湘四百九十箱十二兩二五蘭泉嘜安
二百零二箱十五兩五〇賚和行葆仙嘜崇一
百六十三箱十六兩二五春華嘜通四百十八
箱十六兩〇厚德行瑞蘭嘜宁三百零四箱十
七兩五美蘭嘜河二百四十二箱十五兩二五
〇永和行天成嘜安一百十三箱十五兩五〇
華記行若芽嘜北三百四十四箱十六兩蘭聲
嘜嶠三百三十一箱十五兩二五〇豐泰行蘭
芽嘜祁一百四十箱十九兩五春馨嘜屯五百
五十六箱三十兩零二五瑞香嘜元二百九十
四箱三十三兩

多給保海險公司

本銀六十萬洋

本局蒙經手多給保險公司經理人三菱公司之命代爲保東洋船內各貨保險價照市面賠償各損失按照英國之累次章程 甲

三菱公司內里士告白

呂宋票

本號出售英九十月份票每張六元分售半張亦可貴客欲購者請至大馬路望平街長豐綢莊對門便是 乙

必發啓

新開錦豐洋貨號

本號開設上海小東門外吊橋堍自運東西洋貨各色呢布紗毛嗶嘰哈喇大呢等躉發客先行交易擇吉開張 乙

英玖月呂宋大小票

本行開設以來蒙各路 諸君賜顧得沾微利今格外克已加添彩洋與衆不同綢緞票每一號收錢一百念文如買十號收英洋一元頭彩洋四百廿元二彩洋一百念元檯椅票每號收錢六十文兩號起碼如買念號收英洋一元頭彩洋二百十元二彩洋六十元餘彩於票上註明凡得彩銀洋票到九扣卽兌呂宋大票照常出售十分之一收錢七百文外埠賜顧請寄信局來買不悞 乙

三馬路巡捕房北首發記洋行

呂宋票出售

今有英九月份票出售每票洋六元分售半票亦可頭彩洋一萬八千元二彩六千元

棋盤街榮昌茶樓內新記啓 乙

旗紗小嗶嘰出售

啓者小行新到外國人做衣服所用之藏青小嗶嘰計上中下三等再有五色旗紗俱可另拆其價格外公道如合意祈請至小行面議可也特此佈聞

新關背後老公茂啓 甲

洋房出租

茲有棋盤街同芳居茶館對門洋房一所五樓五底後有小房六披招租鐵勞租亦可價目面議如要者問謙泰昇面訂 乙

新到洋金線

啓者本行今有新到洋與金綫出售其物甚美價亦相宜如貴客欲辦者新速來購取爲盼特此佈知

天源洋行啓 甲

七月十六日各錢洋行情列左

英洋	七錢五分九厘七五
本洋	七錢三分九厘
銀拆	二錢
洋拆	三分
洋找頭	七錢三分
錢找頭	一千零五十文
貼新	一元
卡錢	一百五十二千文
衣牌	一千一百三十文

七月十六日各匯銀票行情列左

銀行現銀票	五先令二辨士六二五
六个月期票	五先令三辨士
商人票六个月期	五先令三辨士
又	五先令三辨士六二五

七月十六日進口船禮拜六

江天	輪船	由寗波	招商局
富有	又	由香港	招商局
寗波	又	由香港	禪臣行

十八日出口船禮拜一

有利	輪船	晚往福州	怡和啓
琼洲	又	往寗波	麥邊行
發財	又	往長江漢口等處	麥邊行
江孚	又	往長江	招商局

十九日出口船禮拜二

惇信	又	三點半鐘往寗波	太古公司
上海	輪船	晚往長江	太古公司
公和	又	晚往鎮江九江漢口	怡和啓

念一日出口船禮拜四

納格薩約瑛督		天明兩點鐘往東洋美國等處	三菱公司